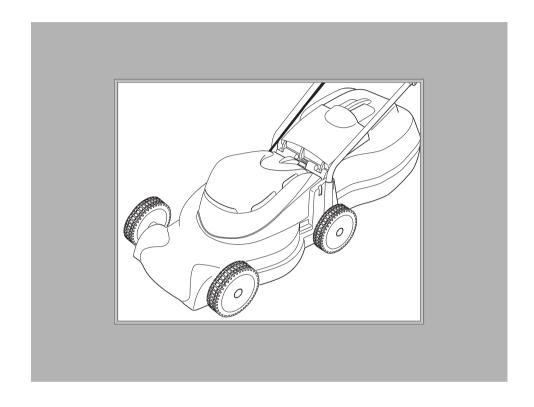
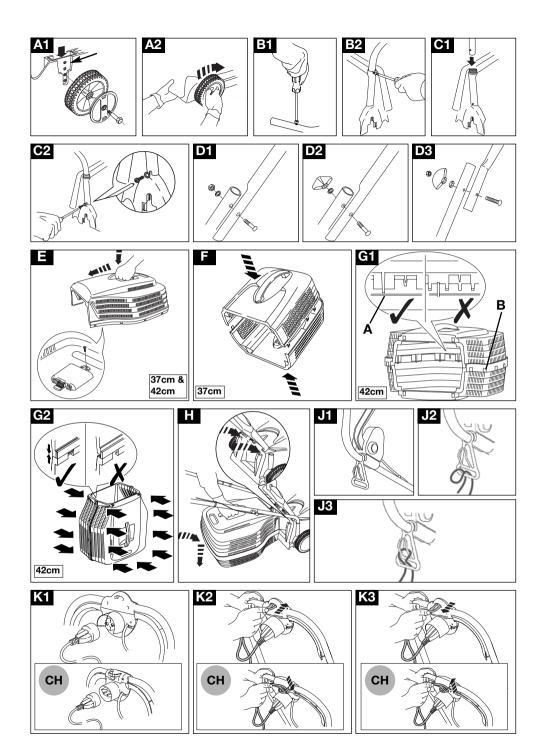
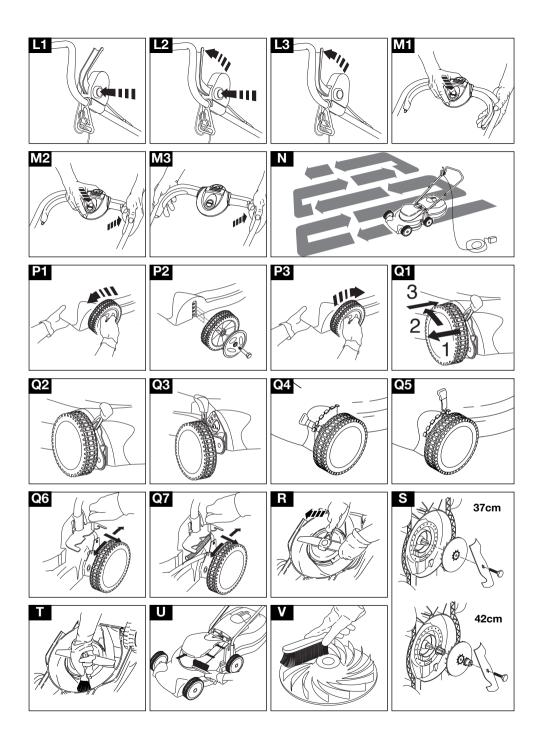
# **1** Electrolux



ELECTRIC WHEELED ROTARY LAWNMOWER
ELEKTRISCHER SICHELMÄHER MIT RÄDERN
TONDEUSE ELECTRIQUE POUSSEE
ELEKTRISCHE ROTERENDE GRASMAAIMACHINE OP WIELEN
ELEKTRISK, HJULGÅENDE ROTORKLIPPER
SÄHKÖKÄYTTÖINEN PYÖRILLÄ VARUSTETTU RUOHONLEIKKURI
ELEKTRISK GLÄSKLIPPARE MED HJUL
ELDREVET ROTORPLÆNEKLIPPER PÅ HJUL
CORTACÉSPED ROTATIVO ELÉCTRICO A RUEDAS
MÁQUINA DE CORTAR RELVA ROTATIVA ELÉCTRICA COM RODAS
TOSAERBA ELETTRICO CON RUOTE





# Precauzioni per la sicurezza



Si prega di notare che il presente Manuale si occupa di diversi articoli. Leggere attentamente le istruzioni d'uso per identificare, montare e utilizzare a pieno qli accessori che si riferiscono al Vostro TOSAERBA ELETTRICO CON RUOTE.

Il tosaerba può trasformarsi in un attrezzo pericoloso quando non viene utilizzato nel modo corretto. Poiché può causare lesioni gravi sia all'operatore che a terzi, osservare tutti gli avvertimenti e le istruzioni di sicurezza al fine di garantire una ragionevole sicurezza ed efficienza d'uso della macchina. È responsabilità dell'operatore osservare gli avvertimenti e le istruzioni di sicurezza riportati nel presente manuale e/o affissi sul tosaerba stesso. Non usare mai il tosaerba senza il cesto raccoglierba o le protezioni fornite dal costruttore montati nella posizione corretta.

Spiegazione dei simboli sul tosaerba elettrico con ruote.



Avvertimento



Leggere attentamente le istruzioni per l'utilizzatore e controllare di aver capito a fondo il funzionamento di tutti i comandi.



Quando si falcia l'erba, tenere il tosaerba parallelo alla superficie da falciare, in quanto pietre o sassi possono essere scagliati con violenza se lo si inclina o lo si solleva.



Non permettere ad estranei di avvicinarsi. Arrestare la macchina quando terzi, soprattutto bambini o animali si trovano entro l'area da falciare.



Spegnere il tosaerba e sfilare la spina dalla presa di corrente prima di regolarlo o pulirlo oppure quando il cavo è attorcigliato o danneggiato. Tenere il cavo lontano dalla lama.



Fare attenzione a non amputarsi accidentalmente le dita dei piedi o delle mani. Non avvicinare le mani e i piedi alla lama mentre ruota.



La lama continua a ruotare anche dopo aver spento la macchina. Prima di toccarli, attendere sino a che tutti i componenti si siano arrestati completamente.



Non falciare l'erba né lasciare il tosaerba all'aperto quando piove.

#### Generalità

- Non permettere di usare il tosaerba a bambini o a persone non a conoscenza delle presenti istruzioni. Regolamenti locali possono a volte limitare l'età degli operatori.
- Usare il tosaerba unicamente nel modo e per le funzioni descritte nelle presenti istruzioni.
- Non operare con il tosaerba quando si è stanchi, malati o sotto l'influenza dell'alcool, di sostanze stupefacenti o di farmaci.
- L'operatore o l'utilizzatore è responsabile per eventuali incidenti verso terzi o ai loro beni nonché per i pericoli cui questi vanno incontro.

# Componenti elettrici

- Si raccomanda l'impiego di un interruttore per corrente residua (R.C.D.) con una corrente di scatto non superiore a 30 mA. Anche con l'installazione di un R.C.D. non è possibile garantire una sicurezza totale ed è necessario adottare sempre delle norme di lavoro sicure. Controllare l'interruttore R.C.D. ogni volta che lo usate.
- Prima dell'uso, esaminare il cavo per eventuali danni e sostituirlo se è danneggiato o logorato.
- Mai usare il tosaerba se i cavi elettrici sono danneggiati o logorati.
- 4. Scollegare immediatamente la macchina dalla presa di corrente se si taglia il cavo oppure se il rivestimento isolante è danneggiato. Toccare il cavo elettrico solo dopo aver scollegato la macchina dalla presa di corrente. Non riparare un cavo tagliato o danneggiato, bensì sostituirlo con uno nuovo.
- Usare solo prolunghe lisce, poiché i cavi a serpentina possono surriscaldarsi, riducendo così l'efficienza del tosaerba.

- Tenere il cavo lontano dal tosaerba; durante la falciatura, tenersi lontano dalla presa di corrente e falciare in linea retta in su e in giù, mai in cerchio.
- 7. Mai tirare il cavo se avvolto attorno ad oggetti appuntiti.
- Spegnere il tosaerba prima di staccare la spina dalla presa di corrente, il connettore per il cavo o la prolunga.
- Spegnere il connettore per il cavo o la prolunga.
   Spegnere il tosaerba, staccare la spina ed esaminare il cavo di alimentazione per segni di danni o logorio
- Avvolgere sempre il cavo con cautela per evitare di attorcigliarlo.
- 11. Non trasportare mai il prodotto tramite il cavo.

prima di avvolgerlo per riporre la macchina.

- 12. Non scollegare mai le spine tirando il cavo.
- Il voltaggio deve corrispondere a quella indicata sull'etichetta del prodotto.
- 14. I prodotti Electrolux Outdoor Products dispongono di doppio isolamento conforme alla normativa EN60335. Non eseguire per nessun motivo un collegamento a terra su una qualsiasi parte del prodotto.

#### Cavi

Usare solo cavi con sezione da 1,00 mm² e lunghi 40 metri massimo.

#### Valore nominale massimo:

Cavo con sezione da 1,00 mm2 10 A 250 V CA

- I cavi e le prolunghe sono reperibili presso il Centro di assistenza autorizzato per gli articoli da giardinaggio Electrolux.
- Usare solo cavi di prolunga specificamente progettati per impiego all'aperto.

#### Preparazione

- Durante l'impiego del tosaerba indossare sempre scarpe pesanti e calzoni lunghi.
- Accertarsi che il prato sia privo di rami, sassi, ossa, fili di ferro e altri detriti poiché la lama può scagliarli lontano con forza.
- Prima di usare la macchina e dopo qualsiasi impatto, controllare se vi sono segni di usura o di danni e riparare come richiesto.
- Sostituire contemporaneamente i set di lame danneggiate o logorate e i loro dispositivi di fissaggio per mantenere il corretto equilibrio della macchina.

#### Modalità d'uso

- Usare il tosaerba solo durante il giorno o con una buona illuminazione artificiale.
- Entro i limiti del possibile, evitare di usare il tosaerba su erba bagnata.
- Fare attenzione quando lo si usa su erba bagnata, poiché è possibile perdere l'equilibrio.
- Prestare particolare attenzione a non scivolare quando lo si usa su pendii ed indossare sempre scarpe con suola antisdrucciolo.
- Falciare orizzontalmente rispetto alla faccia del pendio, mai in su o in giù.
- Nei pendii, cambiare direzione con estrema cautela. Camminare, mai correre.
- Falciare l'erba su pendii o argini può essere pericoloso, per il qual motivo evitare di farlo se sono ripidi. Non tosare l'erba lungo <u>argini</u> o pendii <u>rigidi</u>.
- Non camminare all'indietro mentre si falcia l'erba in quanto è possibile inciampare. Camminare, non correre.
- Mai falciare l'erba tirando il tosaerba verso sé.
- Spegnere il tosaerba quando lo spinge su superfici non erbose.
- 11. Non usare il tosaerba se le protezioni sono danneggiate oppure senza protezioni.
- Tenere sempre mani e piedi lontani dai dispositivi di taglio, specialmente durante l'accensione del motore.
- Non inclinare il tosaerba con il motore avviato, eccetto quando si avvia o si spegne la macchina,

# Precauzioni per la sicurezza

nel qual caso non inclinare più del necessario e sollevare solo la parte più lontana dall'operatore. Accertarsi di avere ambedue le mani nella posizione corretta di funzionamento prima di abbassare nuovamente la macchina a terra.

- 14. Non avvicinare le mani allo scivolo di scarico dell'erba.
- Non sollevare o trasportare il tosaerba quando è ancora in funzione o è ancora collegato alla presa di corrente.
- 16. Sfilare la spina dalla presa di corrente :
- prima di lasciare il tosaerba incustodito per un periodo prolungato;
- prima si rimuovere un'ostruzione :
- prima di controllare o pulire l'attrezzo oppure eseguire dei lavori su di esso;
- quando si colpisce un oggetto, nel qual caso usarlo nuovamente solo dopo aver accertato che sia in

perfette condizioni di funzionamento:

quando il tosaerba comincia a vibrare in modo anomalo. Controllarlo immediatamente. Delle vibrazioni eccessive possono causare lesioni.

#### Manutenzione e magazzinaggio

- Controllare che dadi, bulloni e viti siano ben fissati per garantire che sia in perfette condizioni di funzionamento.
- Controllare il sacco raccoglierba di frequente per segni di logoramento o usura.
- Per sicurezza d'uso, sostituire le parti danneggiate o logorate.
- Utilizzare solo lame, bulloni per lame, distanziatori e ventole specifiche a questo prodotto.
- Regolare il tosaerba con estrema cautela per evitare che le dita restino prese tra le lame in movimento o in altre parti fisse della macchina.

# Ruote (se in dotazione)

- Selezionare uno dei fori nella scocca di montaggio e prendere nota della posizione, dato che tutte e quattro le ruote devono essere regolate in modo identico (A1).
- Infilare il bullone di fissaggio attraverso il foro nel coprimozzo, nella ruota e nel foro prescelto nella scocca.
- 3. Ruotare il mozzo ruota in senso orario fino a quando la ruota è saldamente posizionata sulla scocca (A2).

# Impugnature inferiori

# Impugnature inferiori - 37cm (B1, B2)

- 1. Infilare le 2 viti nei fori nell'impugnatura.
- Serrare con un cacciavite Pozidrive le viti nelle impugnature inferiori, con trollando che la punta della vite rimanga all'interno dell'impugnatura (B1).
- 3. Infilare le impugnature inferiori, con le viti montate, nella scocca e serrare a fondo le viti (B2).

# Nota: La vite è autofilettante

# Impugnature inferiori - 42cm (C1, C2)

1. Se il vostro tosaerba è dotato di leve di regolazione

- dell'altezza di taglio, controllare che la leva sia regolata sull'altezza massima prima di eseguire i punti 2 e 3.
- 2. Inserire ciascun lato dell'impugnatura inferiore nella scocca come illustrato in fig. C1.
- Premere fermamente ciascun lato dell'impugnatura fino
   a quando si insedia saldamente nella scocca (C2).
- Avvitare una vite nella rondella e nei fori con un cacciavite Pozidrive e serrarla a fondo nella scocca come illustrato in fig. C2.

# Impugnature superiori

- L'impugnatura superiore deve essere fissata su quella inferiore usando il tipo di kit fornito, come illustrato nelle Fig. D1, D2 e D3.
- Montare i cavi sull'impugnatura con le fascette fornite, controllando che i cavi non siano impigliati tra l'impugnatura superiore e quella inferiore.

# Cesto raccoglierba

#### Cesto raccoglierba - 37cm

- Inserire l'impugnatura del cesto raccoglierba nella parte superiore di una delle due metà del cesto stesso.
   Premere saldamente verso il basso e in avanti fino a quando l'impugnatura si aggancia in sede (E)
- Capovolgere una metà del cesto raccoglierba e infilare la vite nel foro (come illustrato in fig. E) e serrare a fondo.
- Inserire la parte superiore nella parte inferiore del cesto raccoglierba (F). Allineare le graffe accertandosi che siano nella posizione corretta.
- Fissare le due parti del cesto raccoglierba agganciando le graffe.
- Verificare che le graffe siano agganciate correttamente.
   Cesto raccoglierba 42cm
- Inserire l'impugnatura del cesto raccoglierba nella parte superiore di una delle due metà del cesto stesso. Premere saldamente verso il basso e in avanti fino a quando l'impugnatura si aggancia in sede (E)
- Capovolgere una metà del cesto raccoglierba e infilare la vite nel foro (come illustrato in fig. E) e serrare a fondo.

3. Posizionare le due metà del cambio una all'altra e premere ogni punto di posizionamento (G1-A) in posizione <u>senza</u> collegare del tutto I clip. Quando I punti di posizionamento sono stati posizionati correttamente, premere saldamente il cambio per unirlo, fino a quando tutti i clip sono stati collegati saldamente (G1-B, G2).

#### 37cm, 42cm

- Per attaccare il cesto raccoglierba al tosaerba sollevare il deflettore di sicurezza (H) e controllare che lo scivolo di scarico sia pulito e privo di detriti.
- 2. Montare il cesto raccoglierba completamente assemblato sui due punti di montaggio sul retro della scocca (H).
- Posizionare il deflettore di sicurezza sulla parte superiore del cesto raccoglierba. Controllare che il cesto sia montato in modo saldo.
- Lo smontaggio deve essere effettuato in ordine inverso a quello di montaggio.

Nota bene: Controllare che non vi siano fessure tra il deflettore di sicurezza e il cesto raccoglierba. Se non si desidera raccogliere lo sfalcio, è possibile usare il tosaerba senza il cesto raccoglierba. Controllare che il deflettore di sicurezza sia completamente chiuso.

# Fermo del cavo

#### Fermo del cavo (J1, J2, J3)

- 1. Montare il fermo del cavo sopra al gruppo interruttori (J1).
- Formare un cappio nel cavo di alimentazione e farlo passare attraverso la fessura (J2).
- Per fissare il cavo, appoggiare il cappio sopra il gancio e far passare il cavo attraverso la fessura (J3).
- Fermo del cavo (K1, K2, K3)
- Collegare il connettore femmina della prolunga alla parte posteriore della cassetta dell'interruttore. (K1)
- Formare un anello con il cavo di alimentazione e farlo passare attraverso il foro del gancio come illustrato nella figura (K2).
- Per fissarlo, posizionare l'anello sopra il gancio e tirarlo verso sé attraverso il foro come illustrato nella figura (K3).

# Avvio e arresto

La cassetta interruttori è dotata di pulsante di bloccaggio per evitare l'avviamento accidentale. Come avviare il tosaerba (L1, L2, L3)

- 1. Premere e tener premuto il pulsante di sblocco (L1) sulla cassetta dell'interruttore, quindi premere una delle due leve di avviamento verso l'impugnatura superiore (L2).
- 2. Continuare a premere la leva di avviamento verso l'impugnatura superiore e rilasciare il pulsante di sblocco (L3).

## Come avviare il tosaerba (M1, M2, M3)

- 1. Collegare la spina alla presa di corrente.
- 2. Inclinare il manico verso il basso per sollevare leggermente la parte anteriore del tosaerba. riducendo così il rischio di danneggiare il prato mentre si avvia la macchina.

- 3. Premere e tener premuto il pulsante di sblocco (M1) sulla cassetta dell'interruttore, quindi premere una delle due leve di avviamento verso l'impugnatura superiore (M2).
- 4. Continuare a premere la leva di avviamento verso l'impugnatura superiore e rilasciare il pulsante di shlocco (M3).
- 5. Abbassare il tosaerba nella posizione corretta, quindi iniziare a falciare l'erba.

#### Per arrestare il tosaerba

1. Rilasciare la leva di avviamento.

NOTA (M1, M2, M3): Il tosaerba è dotato di due leve di avviamento, ciascuna delle quali può essere azionata per avviare il tosaerba.

IMPORTANTE: Non azionare le leve di avviamento in modo discontinuo

# Come falciare l'erba

- Iniziare a falciare l'erba dal lato del prato più vicino alla presa di corrente in modo che il cavo si svolga sempre sulla parte di prato già falciato. (N)
- 2. Durante la stagione di crescita, tagliare l'erba due volte la settimana in quanto l'erba ne risente se la si taglia a niù di un terzo d'altezza in una volta sola

Nota bene: Non sovraccaricare il tosaerba

Quando si falcia dell'erba folta e lunga, la velocità del motore può cadere, fatto segnalato da un cambiamento del rumore del motore stesso. In tale occorrenza, è possibile sovraccaricare il tosaerba con conseguenti danni eventuali, per il qual motivo è buona regola regolare l'elemento falciante nella posizione più alta quando si taglia l'erba folta per la prima volta. Vedere "Regolazione dell'altezza dell'elemento falciante".

# Altezza di taglio (senza leve)

- Se il vostro tosaerba è dotato di mozzi ruota come quelli illustrati in Fig. P1, l'altezza di taglio deve essere regolata seguendo i punti P1 - P3.
- Smontare la ruota ruotando il mozzo ruota in senso antiorario (P1) e rimetterla nel nuovo foro (P2) ruotando il mozzo ruota in senso orario per serrarlo (P3). Ripetere per le altre ruote regolandole nella medesima posizione.

# Altezza di taglio (con le leve)

Leve montate, Altezza di taglio più bassa - (Q2.4) Leve montate, Altezza di taglio più alta - (Q3,5) Leva spostata dal centro - (Q6) Leva al centro - (Q7)

Se le leve sono montate sulla ruota, non tentare di svitare il mozzo ruota. Usare le leve per modificare l'altezza di taglio.

- 1. Se disponete di leve di regolazione dell'altezza di taglio (Figg. Q), potrete modificarle allontanando la leva di regolazione dalle fessure di centraggio e spostandola sulla posizione selezionata (Q1).
- Se il vostro tosaerba elettrico con lama rotativa e ruote è dotato di più di una leva, regolarle tutte sulla medesima posizione (Figg. Q2 - Q6).

Si prega Notare: La Vostra tosaerba rotativa elettrica a rotelle potrebbe disporre di un varie altezze di taglio.

# Sistema di taglio

Sempre manipolare la lama con cautela in quanto i lati taglienti possono causare lesioni. INDOSSARE GUANTI. Indipendentemente dalla condizione della lama metallica, sostituirla ogni 50 ore di funzionamento oppure ogni 2 anni, qualunque dei due intervalli di tempo scada per primo. Se la lama è incrinata o danneggiata, sostituirla con una nuova. Mai usare il bullone della lama se la testa isolata è danneggiata, incrinata o mancante.

### Rimozione della lama e della ventola

- Per rimuovere il bullone della lama, tenere la ventola saldamente quindi allentare il bullone ruotando in senso antiorario usando la chiave in dotazione (R).
- Rimuovere il bullone, la lama e la ventola.

Ispezionare le parti per segni di danni ; all'occorrenza pulirle.

# Montaggio della lama e della ventola

- 1. Accertarsi che la ventola sia inserita nella posizione corretta (S)
- 2. Fissare la lama alla ventola, accertando che il bordo tagliente della lama sia rivolto nella direzione opposta rispetto alla ventola.
- 3. Inserire il bullone nel foro della lama e della ventola.
- Tenere la ventola saldamente con la mano, quindi serrare fermamente il bullone con la chiave fornita a tale scopo. Fare attenzione a non serrarlo eccessivamente.

# Pulizia

IMPORTANTE - INDOSSARE GUANTI. Non pulire mai il tosaerba con acqua. Non pulirlo con prodotti chimici, benzina o solventi, dato che alcuni prodotti possono distruggere componenti in plastica importanti. Togliere l'erba da sotto la scocca con una spazzola (T).

- Usando una spazzola morbida togliere l'erba tagliata
- da tutti i punti di aspirazione dell'aria, dallo scivolo di scarico e dal cesto raccoglierba (U).
- 3. Rimuovere la lama per accedere alla ventola, quindi pulire con una spazzola morbida.(V)
- Strofinare la superficie del tosaerba con un panno asciutto

# Cura

#### Alla fine del periodo di utilizzo Se necessario, sostituire lama, bulloni, dadi o viti.

- Pulire a fondo il tosaerba. Non usare sostanze chimiche per la pulizia, come benzina o solventi: alcune di queste sostanze possono distruggere delle parti di plastica che sono importanti.
- 3. Chiedere al Centro di assistenza autorizzato di zona di pulire a fondo il filtro dell'aria e di eseguire la manutenzione o le riparazioni necessarie.
- 4. Accertarsi che il cavo elettrico sia avvolto correttamente.

## Conservazione del tosaerba

Metterlo via in un luogo fresco e asciutto dove è protetto da eventuali danni.

# Non funziona

- Accertarsi di aver osservato la procedura corretta per avviare il tosaerba. Vedere la sezione "Come avviare il tosaerba".
- 2. Controllare l'alimentazione.
- 2. Controllare il fusibile ; sostituirlo se bruciato.
- Se il fusibile continua a bruciarsi ? Scollegare immediatamente dalla presa di corrente e rivolgersi al centro assistenza Electrolux Outdoor Products autorizzato.

#### Problemi nella raccolta dell'erba

- 1. Staccare il tosaerba dalla presa di corrente.
- Pulire la parte esterna delle prese d'aria, lo scivolo di scarico e la parte inferiore del telaio.
- Pulire la parte esterna dei filtri dell'aria. (chiedere al Centro Assistenza di zona di pulire a fondo il filtro).
- Pulire le pale della ventola.

 Se il problema persiste: staccare il tosaerba dalla presa di corrente e rivolgersi al centro assistenza Electrolux Outdoor Products autorizzato.

# Vibrazioni eccessive

- Staccare il tosaerba dalla presa di corrente.
- Controllare che la lama sia montata nel modo corretto.
   Se la lama è danneggiata o logorata, sostituirla con
- una nuova.
  4. Se la vibrazione persiste, ruotare la lama di 180°
- Se la vibrazione persiste, ruotare la lama di 180° allentando dapprima il bullone, quindi ruotando la lama ed infine serrando nuovamente il bullone.
- Se la vibrazione persiste ancora: staccare il tosaerba dalla presa di corrente e rivolgersi al centro assistenza Electrolux Outdoor Products autorizzato.

# Raccomandazioni di assistenza

- Il vostro prodotto è identificato da un'etichetta dati argentata e nera.
- Raccomandiamo vivamente che il prodotto venga sottoposto a manutenzione per lo meno ogni 12 mesi, o più spesso in caso di utilizzo professionale.

# Garanzia e polizza di garanzia

Se una qualsiasi parte dovesse guastarsi a causa di una lavorazione scadente nel periodo della garanzia, Electrolux Outdoor Products, tramite i suoi Centri di riparazione autorizzati, effettuerà gratuitamente la riparazione o la sostituzione, sempre che:

- a) Il difetto venga segnalato direttamente al riparatore autorizzato.
- b) Venga fornita una prova di acquisto.
- Il difetto non sia stato causato da uso improprio, negligenza o cattiva regolazione da parte dell'utilizzatore.
- d) Il guasto non si sia verificato a causa del normale logorio.
- e) Il tosaerba non sia stato mantenuto o riparato, smontato o manomesso da persone non autorizzate dalla Electrolux Outdoor Products.
- f) Il tosaerba non sia stato noleggiato a terzi.
- g) Il tosaerba appartenga all'acquirente originale.
- h) Il tosaerba non sia stato usato in paesi diversi da quelli per i quali era stato specificato.
- i) I tosaerba non sia stato usato commercialmente.
- Questa garanzia è addizionale e non diminuisce in qualsiasi modo i diritti legali del cliente.

I guasti che si verificano a seguito delle cause riportate qui sotto non sono coperti e di conseguenza è importante leggere le istruzioni contenute in questo Manuale d'uso e comprendere come far funzionare e come eseguire la manutenzione del tosaerba:

#### Difetti non coperti dalla garanzia

- \* Sostituzione di lame usurate o danneggiate
- \* Guasti risultanti dalla mancata segnalazione di un guasto iniziale.
- Guasti risultanti da un impatto improvviso.
- Guasti risultanti dall'utilizzo del prodotto senza osservare le istruzioni e raccomandazioni contenute in questo Manuale d'uso.
- I tosaerba usati per noleggio non sono coperti da questa garanzia.
- \* Gli articoli elencati di seguito sono considerati componenti soggetti ad usura e la loro durata dipende da una manutenzione regolare, di conseguenza non sono normalmente soggetti ad una valida richiesta di indennizzo nell'ambito della garanzia:
- \* Lame, cavi di alimentazione

#### Attenzione!

La Electrolux Outdoor Products non accetta nessuna responsabilità nell'ambito della garanzia per difetti causati totalmente o parzialmente, direttamente o indirettamente, dal montaggio di parti di ricambio o di parti addizionali che non sono state fabbricate o approvate dalla Electrolux Outdoor Products o da qualsiasi modifica apportata al tosaerha

# Informazioni di Carattere Ambientale

I prodotti Electrolux Outdoor sono fabbricati in base alle norme ISO 14001 per la gestione e tutela dell'ambiente, utilizzando laddove possibile prodotti non inquinanti, nel pieno rispetto delle procedure e in considerazione della possibilità' di riciclaggio del prodotto stesso al termine della vita utile.

- Confezioni riciclabili e componenti in plastica etichettati dove possibile, per permetterne il riciclaggio per categoria.
- Tenere attentamente in considerazione la tutela dell'ambiente, al momento di disperdere il prodotto.
- Rivolgersi all'ente locale preposto per ottenere informazioni utili allo smaltimento/riciclaggio.

Il simbolo che appare sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non può essere smaltito come rifiuti domestici. Invece deve essere consegnato all'inerente punto di raccolta per il riciclo di apparecchi elettrici o elettronici. Assicurandosi che questo prodotto venga smaltito correttamente, si aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la sanità delle persone, che potrebbero altrimenti essere causate con l'incorretto smaltimento di questo prodotto.

Per ulteriori informazioni dettagliate sullo smaltimento, si prega contattare il locale comune, il servizio dello smaltimento dei rifiuti oppure il negozio dove il prodotto è stato acquistato. BELGIQUE/BELGIË Flymo Belgique/België

Tel: 02 363 0311. Fax: 02 363 0391

ČESKÁ REPUBLIKA Electrolux, spol. s.r.o., oz Electrolux Outdoor Products,

Na Křečku 365, Praha 10 - Horní Měcholupy.

Tel: 02/7847 0164, Info-linka: 0800/110 220 Internet: www.partner-flymo.cz E-mail: info@husqyarna.cz

Electrolux Outdoor Products, Flymo/Partner A/S,

DANMARK

Lundtoftegaardsvej 93A, DK 2800 Kgs.Lyngby

Tel: 45 87 75 77, Fax: 45 93 33 08, www.flymo-partner.dk

DELITSCHI AND Flymo Deutschland

Tel: 097 21 7640, Fax:097 21 764202

**ESTONIA** Electrolux Estonia Ltd (Electrolux Eesti AS)

Tel: (372) 6650010

FRANCE Flymo France SNC

Tel 01 46 67 8141, Fax 01 43 34 2491

FINLAND SUOMI Electrolux Outdoor Products Finland

Tel: 00 358 9 39611. Fax: 00 358 9 3961 2644

ITAL IA McCulloch Italiana s.r.l. - Via Como 72, 23868 Valmadrera

(LECCO) - ITALIA

Tel: 800 017829, Fax: 0341 581671

**IRELAND** Flymo Ireland

Tel: 01 4565222. Fax: 01 4568551

MAGYARORSZÁG Electrolux Lehel Kft

Tel: 00 36 1 251 41 47

NORGE Flymo/Partner, div. av Electrolux Motor a.s.

> Tel: 69 10 47 90 Flymo Nederland

NEDERLAND

Tel: 0172-468322. Fax: 0172-468219

ÖSTERREICH Husqyarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG. Industriezeile 36, 4010 LINZ.

Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40,

Electrolux Poland Sp. z.o.o. Husqvarna, 01-612 Warszawa

Myslowicka 10/2

Tel:- (22) 8332949

SLOVENIJA Husqvarna-Ges.m.b.H. Nfg. KG, Industriezeile 36, 4010 LINZ,

Tel: 0732 770101-0, Fax: 0732 770101-40, 

Electrolux Slovakia s.r.o., Borova Sihot 211, 033 01 Lipt. Hradok

Tel: 044 522 14 19. Fax: 044 522 14 18. www.flymo-partner.sk

SCHWEIZ/SUISSE/SUIZZERA Flymo Schweiz/Suisse/Suizzera

Tel 062 889 93 50 / 889 94 25, Fax 062 889 93 60 / 889 94 35

SVFRIGE **Electrolux Outdoor Products, Sverige** 

Tel: 036 - 14 67 00, Fax: 036 - 14 60 70

UNITED KINGDOM **Electrolux Outdoor Products United Kingdom** 

Tel: 01325 300303. Fax: 01325 310339

Electrolux Outdoor Products Avcliffe Industrial Park **NEWTON AYCLIFFE** Co.Durham DL5 6UP

**FNGI AND** 

Telephone - (00) 44 1325 300303 Fax - (00) 44 1325 310339 UK Customer Helpline - 01325 300303 Fax - 01325 310339

Our policy of continuous improvement means that the specification of products may be altered from time to time without prior notice. Electrolux Outdoor Products manufacture products for a number of well known brands under various registered patents, designs and trademarks in several countries.

© Electrolux Outdoor Products Ltd. Registered Office, Electrolux Works, Oakley Road, Luton LU4 9QQ Registered number 974979 England



**POLSKA** 

SI OVENSKA

# The Electrolux Group. The world's No.1 choice.

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, washing machines, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx. USD 14 billion in more than 150 countries around the world.

